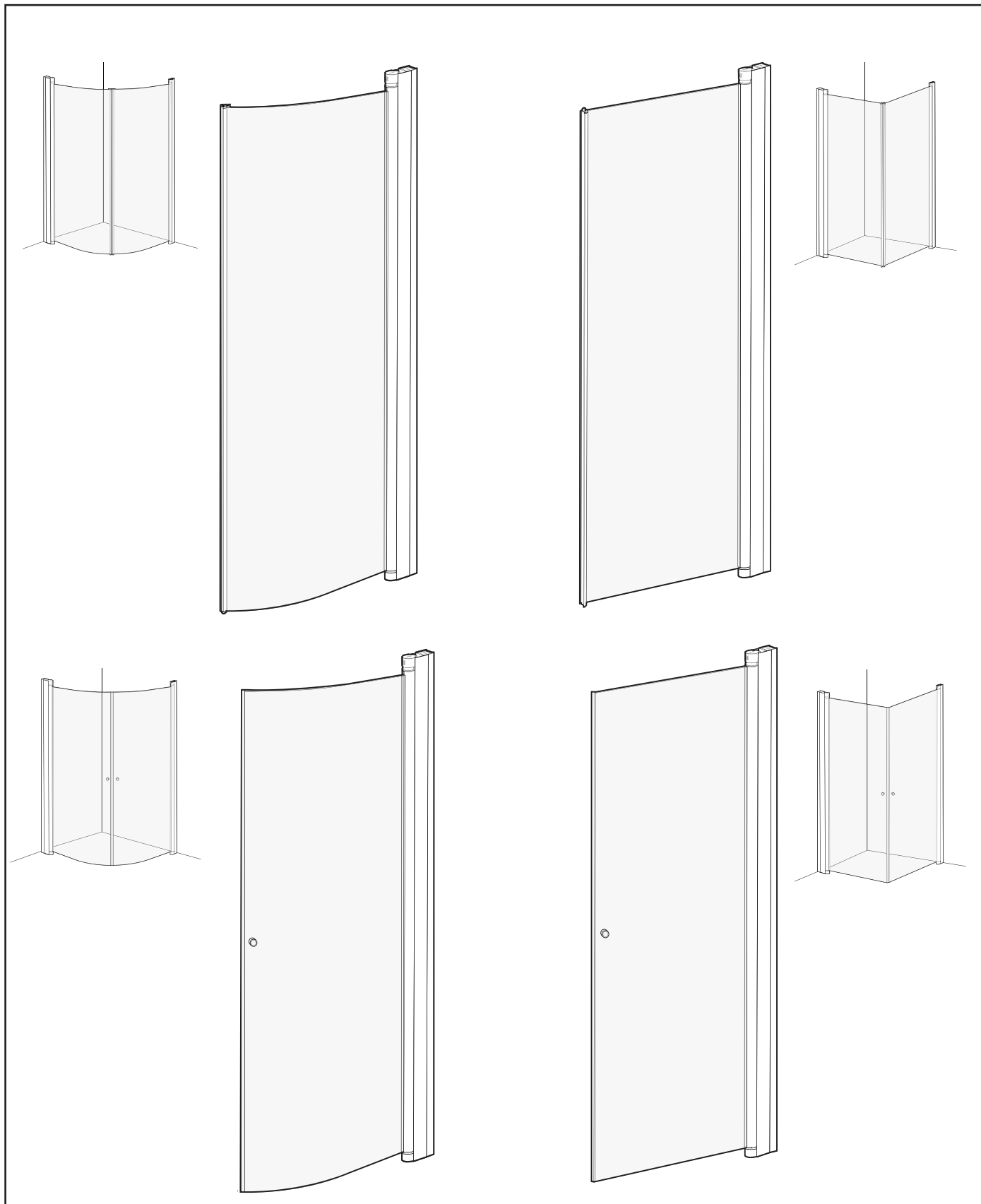


Ifö Space

48-16-2

SE Duschvägg **DK** Brusevæg **NO** Dusjvegg **GB** Shower enclosures



1675541

SE Innan du börjar!

- Läs igenom denna text!
- Välj ut rätt duschväggskombination på sida 2-4. Bestäm avsättningsmåten för väggprofilerna L. Tabellmått L är avsättningsmått för väggprofilernas c/c-mått. Duschplatsens maximala yttermått fås genom att lägga till 20 mm till avsättningsmått L.
- Ställ alltid ett icke monterat glas på ett mjukt underlag.
- Denna monteringsbeskrivning gäller EN sida, plan eller böckad. Upprepa momenten vid monteringen av andra sidan.

DK Inden du begynder!

- Læs denne tekst igennem!
- Udvælg den rigtige brusevægskombination på side 2-4. Bestem afsætningsmålene for vægprofilerne L. Måltabeller L er afsætningsmål fra vægprofilernes c/c mål. Brusepladsens maksimale ydermål fås ved at lægge 20 mm til afsætningsmål L.
- Placer altid et ikke monteret glas på et blødt underlag.
- Denne monteringsanvisning gælder for EN side, lige eller buet. Gentag denne ved monteringen af den anden side.

NO Før du begynner!

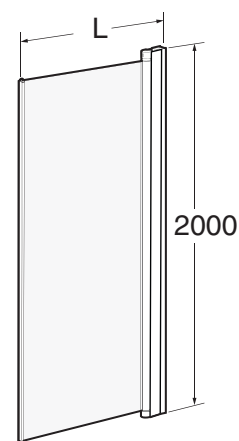
- Les denne teksten nøye.
- Valg av riktig dusjkombinasjon gjør du på side 2-4. Bestem avsetningsmålene for veggprofilene L. Tabellmått L er avsetningsmålene for veggprofilenes c/c- mål. Dusjpladsens maksimale yttermål får du ved å legge til 20 mm på avsetnings-målene L.
- Sett aldri glasset direkte mot gulvet, men på et mykt underlag.
- Denne monteringsanvisningen gjelder EN vegg, rett eller buet. Monteringsmomentene finner du på side 9-14.

GB Before you start !

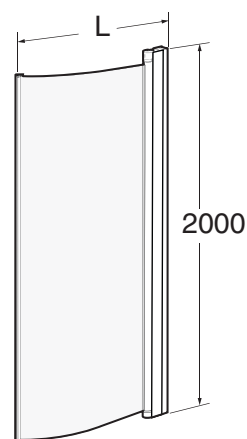
- Read through this text!
- Choose the correct shower enclosure combination on page 2-4 and determine the measure for the wall profiles L. Table dimensions L are the c/c measure of the wall profiles. The outer dimensions of the shower area are given by adding 20 mm to L.
- Always position a non-installed glass part onto something soft.
- This mounting instruction is valid for one side, straight or curved. Repeat the steps when installing the second side.

Handtagsprofil/ Handle profile

Rak/ Straight	L±10
600	581
650	631
700	681
750	731
800	781
850	831
900	881
1000	981

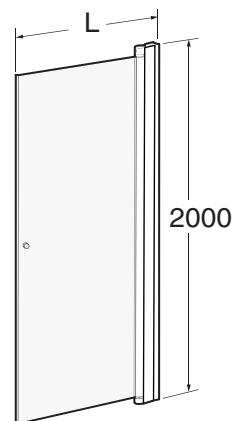


Böckad/ Curved	L±10
800	641
900	741

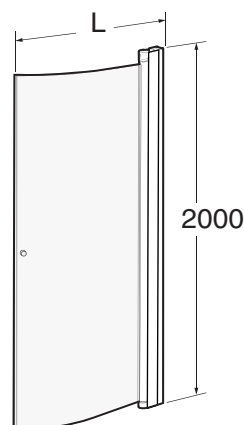


Knopp/Knob

Rak/ Straight	L±10 + 45° list
600	583
650	633
700	683
750	733
800	783
850	833
900	883
1000	983

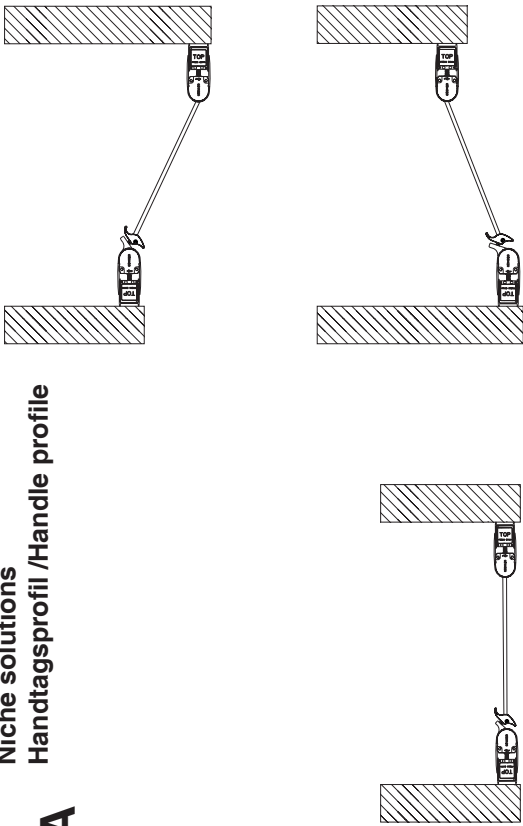


Böckad/ Curved	L±10 + 90° list
800	640
900	740



**Niche solutions
Handtagsprofil /Handle profile**

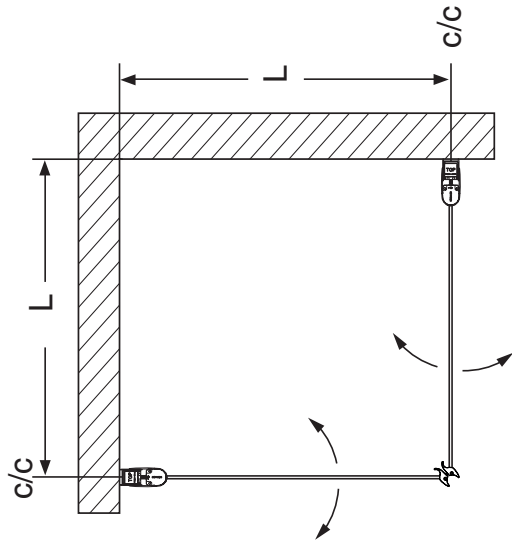
A



Handtagsprofil /Handle profile

B

L= (mm)	
600	583
650	633
700	683
750	733
800	783
850	833
900	883
1000	983

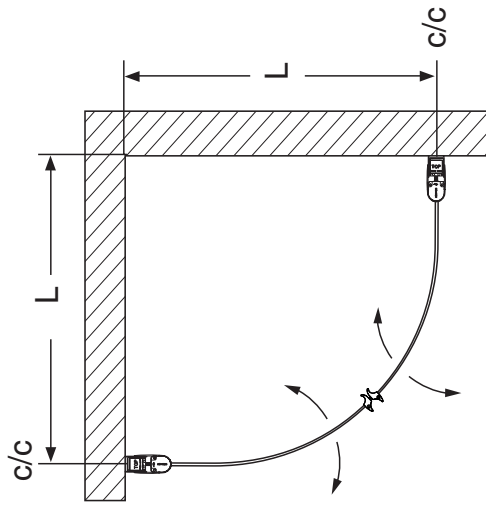


Justermån/Justeringsmål/Adjustment: L ± 10 mm

Handtagsprofil /Handle profile

C

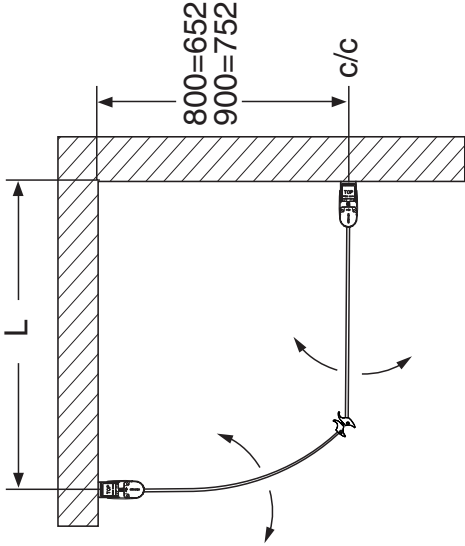
L= (mm)	
600	583
650	633
700	683
750	733
800	783
850	833
900	883
1000	983



Handtagsprofil /Handle profile

D

L= (mm)	
600	725
650	775
700	825
750	875
800	925
850	975
900	1025
1000	1125



SE Ovanstående tabellmätt L är avsättningsmätt för väggprofilernas c/c-mätt. Duschplatsens maximala yftermätt fås genom att lägga till 20 mm till avsättningsmätt L.

DK

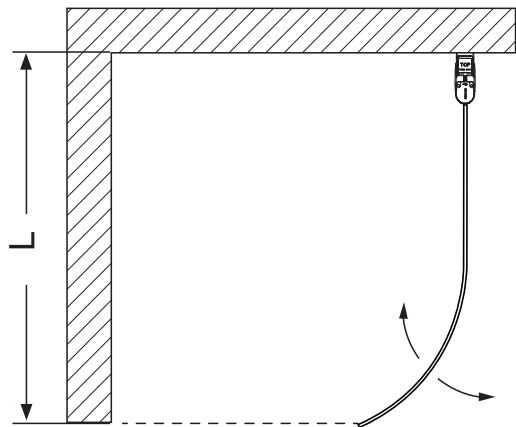
Ovanstående måltabeller L er afsætningsmål fra væggprofilernes c/c mål. Brusepladsens maksimale yder- mål fås ved at lægge 20 mm til afsætningsmål L.

NO

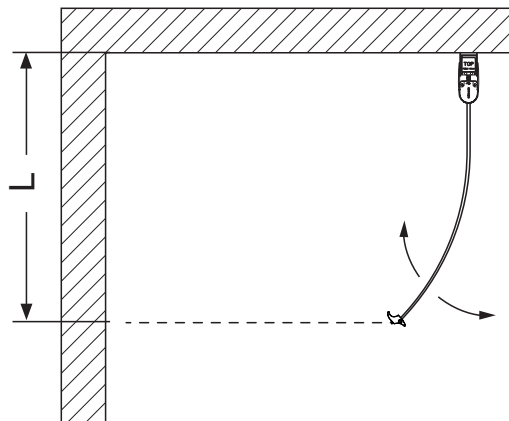
Ovanstående tabellmål L er avsättningsmålene for veggprofilenes c/c- mål. Duschplassens maksimale yftermål får du ved å legge til 20 mm på avsättnings-målene L.

GB

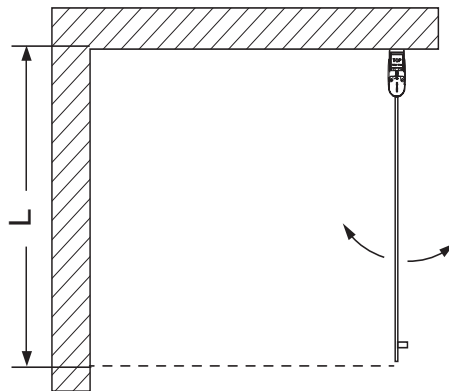
Above table dimensions L are the c/c measure of the wall profiles. The outer dimensions of the shower area are given by adding 20 mm to L.

E

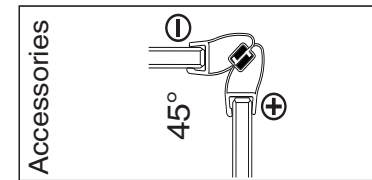
L=	(mm)
900	900
1000	1000

Handtagsprofil / Handle profile**F**

L=	(mm)
800	633
900	733

Justermån/Justeringsmål/Adjustment: L ± 10 mm**G****Knopp/Knob**

L=	(mm)
600	553
650	603
700	653
750	703
800	753
850	803
900	853
1000	953

Knopp/Knob**H**

L=	(mm)
600	583
650	633
700	683
750	733
800	783
850	833
900	883
1000	983

SE

Ovanstående tabellmätt L är avsättningsmätt för väggprofilernas c/c-mätt. Duschplatsens maximala yftermätt fås genom att lägga till 20 mm till avsättningsmätt L.

DK

Ovanstående måltabeller L er afsætningsmål fra væggprofilernes c/c mål. Brusepladsens maksimale yder-mål fås ved at lægge 20 mm til afsætningsmål L.

NO

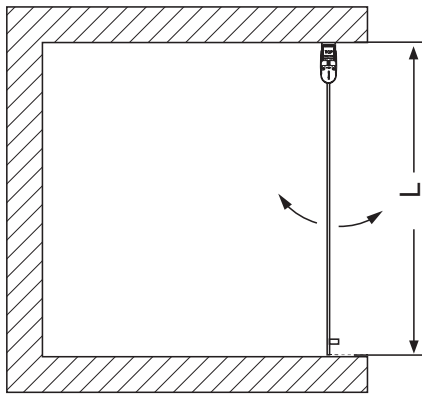
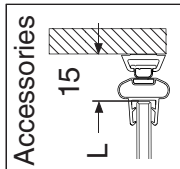
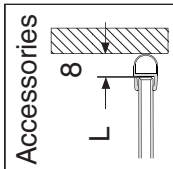
Ovenstående tabellmål L er avsætningsmålene for veggprofilenes c/c-mål. Duschplassens maksimale yttermål får du ved å legge til 20 mm på avsætnings-målene L.

GB

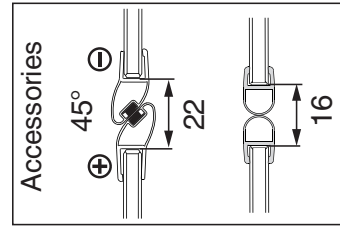
Above table dimensions L are the c/c measure of the wall profiles. The outer dimensions of the shower area are given by adding 20 mm to L.

I**Knopp/Knob**

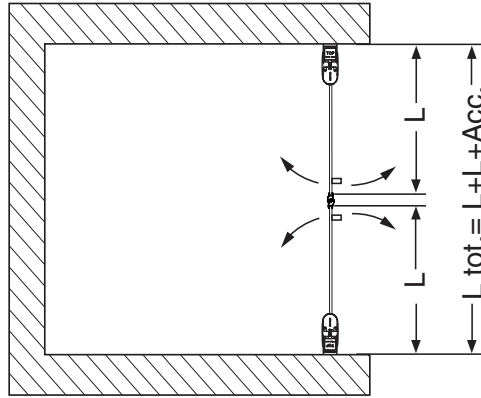
L = (mm)
600
650
700
750
800
850
900
983



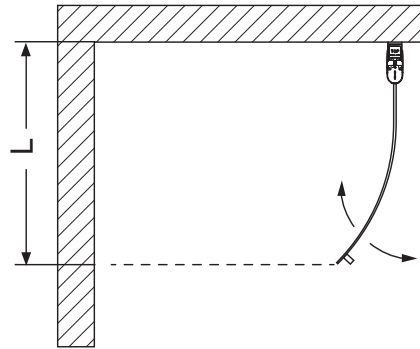
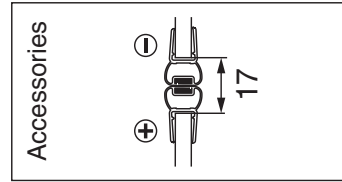
L tot. = L + Accessories

Justermån/Justeringsmål/Adjustment: L ± 10 mm**J****Knopp/Knob**

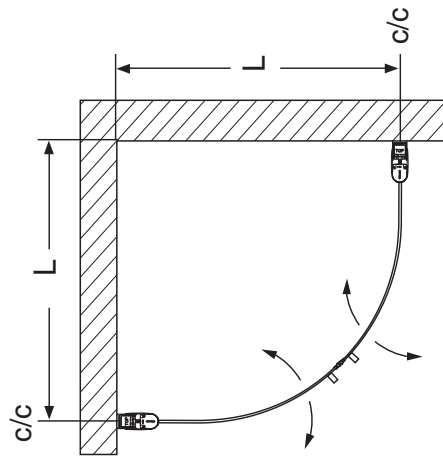
L = (mm)
600
650
700
750
800
850
900
1000

**K****Knopp/Knob**

L = (mm)
800
900
733

**L****Knopp/Knob**

L = (mm)
800
900
783
883

**SE**

Ovanstående tabellmätt L är avsättningsmätt för väggprofilernas c/c-mätt. Duschplatsens maximala yttermätt fås genom att lägga till 20 mm till avsättningsmätt L.

DK


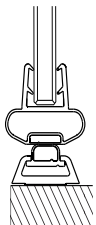
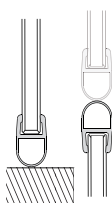


Ovanstående måltabeller L er afsætningsmål fra vægprofilernes c/c mål. Brusepladsens maksimale yder- mål fås ved at lægge 20 mm til afsætningsmål L.

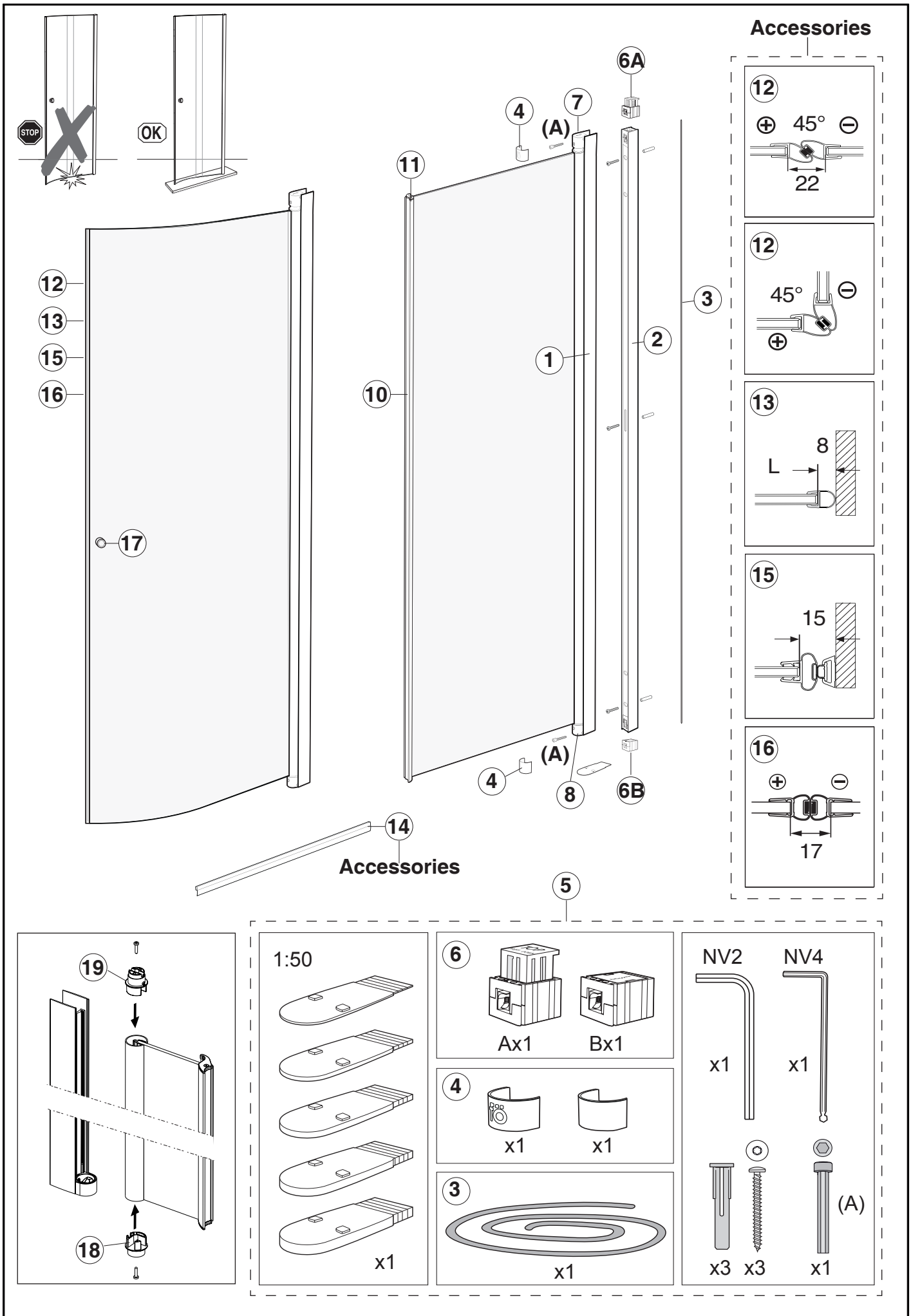
NO

Ovenstående tabellmål L er avsättningsmålene for veggprofilenes c/c-mål. Dusjplassens maksimale yttermål får du ved å legge til 20 mm på avsättnings-målene L.

GB

Above table dimensions L are the c/c measure of the wall profiles. The outer dimensions of the shower area are given by adding 20 mm to L.

Model	Width Glass ±1	Niche ±20 incl. niche profile	Niche incl. mag.list "balloon" ±10	Niche/Saloon with list no. 0682380 (each door ±10)	Saloon with mag.list 45° (each door ±10)	Saloon with mag.list 90° (each door ±10)
						
			0684680	0682380	0584780 L=1948 0584880 L=1798	05857080
Space, 600	498	673				
Space, 600 Knob	498	682	584	577	580	577
Space, 650	548	723				
Space, 650 Knob	548	732	634	627	630	627
Space, 700	598	773				
Space, 700 Knob	598	782	684	677	680	677
Space, 750	648	823				
Space, 750 Knob	648	832	734	727	730	727
Space, 800	698	873				
Space, 800 Knob	698	882	784	777	780	777
Space, 850	748	923				
Space, 850 Knob	748	932	834	827	830	827
Space, 900	798	973				
Space, 900 Knob	798	982	884	877	880	877
Space, 900 H	829		915	908	911	908
Space, 1000	898	1073				
Space, 1000 Knob	898	1082	984	977	980	977
Space, 1000 Niche	825	1000				
Space, 1000 Niche Knob	825	1009	911	904	907	904
Space, 1000 H	929		1015	1008	1011	1008
Space, 1100 Niche	925	1100				
Space, 1100 Niche Knob	925	1109	1011	1004	1007	1004
Space, 1200 Niche	1025	1200				
Space, 1200 Niche Knob	1025	1209	1111	1104	1107	1104
Space 1850, 800 Knob	698		784	777	780	777
Space 1850, 800 Knob	798		884	877	880	877

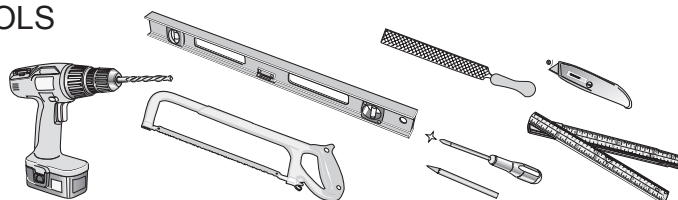




Spare parts

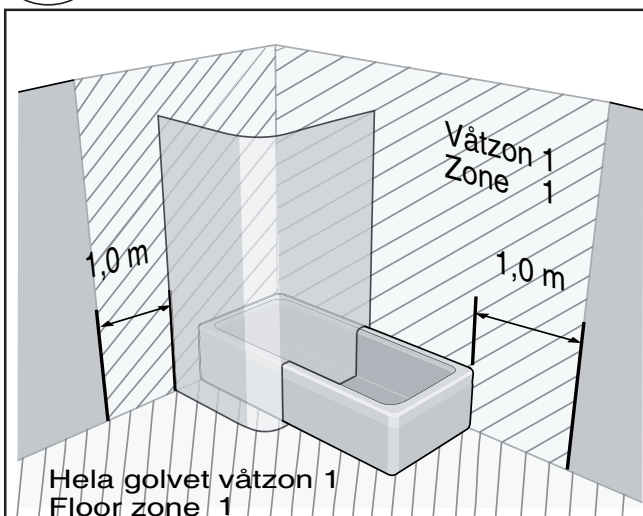
Pos.	Spare Part No.	Notes	= mm
1	Z0580205	White	1850
	Z0580202	White	2000
	Z0580204	Grey	1850
	Z0580201	Grey	2000
2	Z0580105	White	1850
	Z0580102	White	2000
	Z0580104	Grey	1850
	Z0580101	Grey	2000
3	Z0583120		2250
4	Z0580802	White	
	Z0580801	Grey	
5	Z0584631	White	
	Z0584630	Grey	
6	Z0582020		
7	Z0581430		
8	Z1675217		
10	Z0582625	White	2199
	Z0582624	Grey	2199
11	Z0580924	White	
	Z0580922	Grey	
	Z0581024	White	
	Z0581022	Grey	
12	0584780	Accessories	1948
	0584880	Accessories	1798
13	0682380	Accessories	
14	05858080	Accessories	
15	0684680	Accessories	
16	05857080	Accessories	1948
17	Z0569920		
18	Z0581622	White	
	Z0581621	Grey	
19	Z0581722	White	
	Z0581721	Grey	

TOOLS



Säker vatteninstallation, Waterproof installation

SE



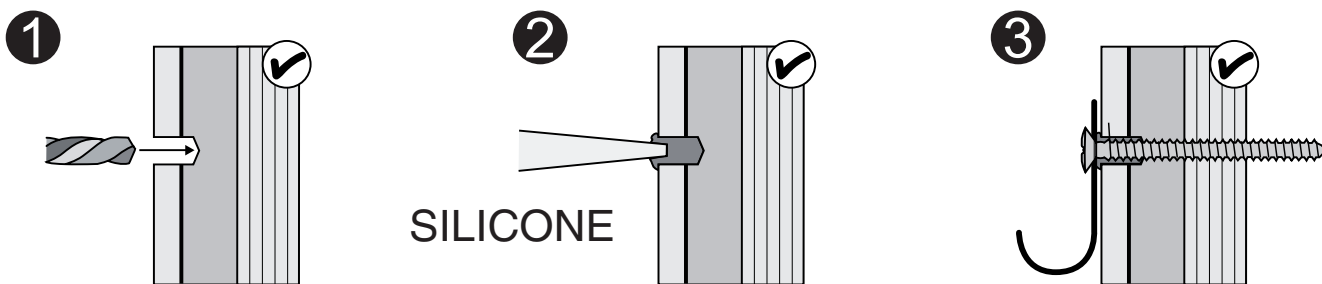
Skruvinfästningar i våtzon 1 ska göras i massiv konstruktion såsom betong, regler, särskild konstruktionsdetalj eller i Våtrumsvägg 2012.

Skruvinfästningar i våtzon 1 får inte göras enbart i golv- eller väggskiva.

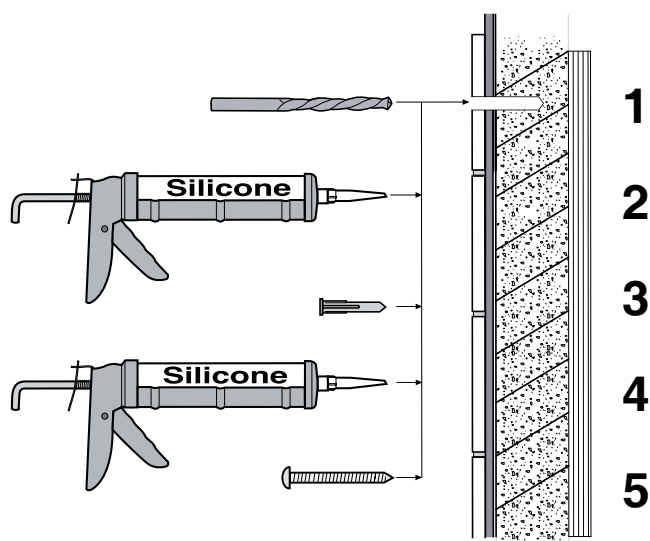
(SäVa § 2.11.1 & Våtrumsvägg 2012).

Screw fastening in the wet zone 1 has to be made in solid construction, such as concrete, batten, specific construction detail or "Våtrumsvägg 2012".
Screw fastening in the wet zone 1 must not be made in the floor board or wall board solely
(SäVa § 2.11.1 & Våtrumsvägg 2012).

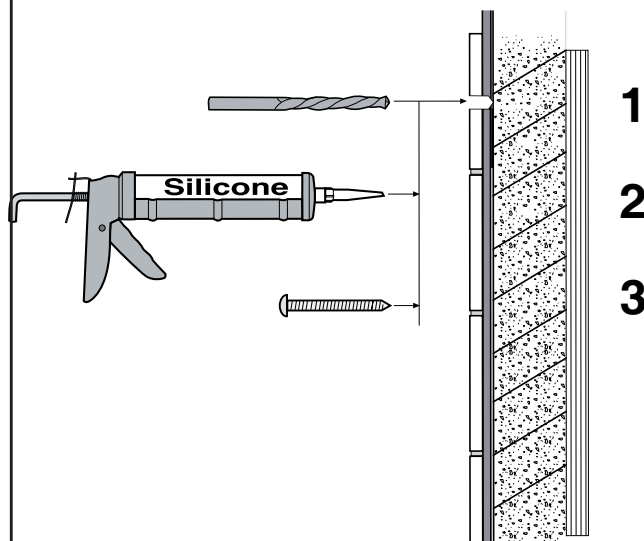
Våtrumsvägg 2012, Zon 1, Waterproof wall, Zone 1



Betong, Zon 1 Concrete, Zone 1

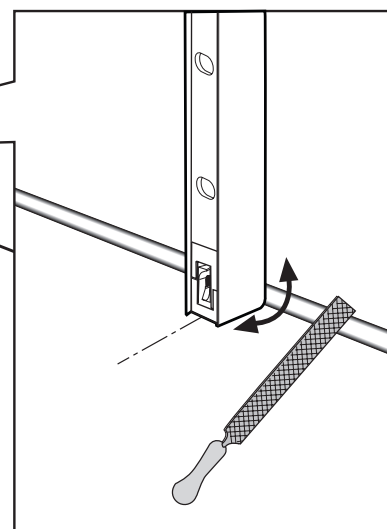
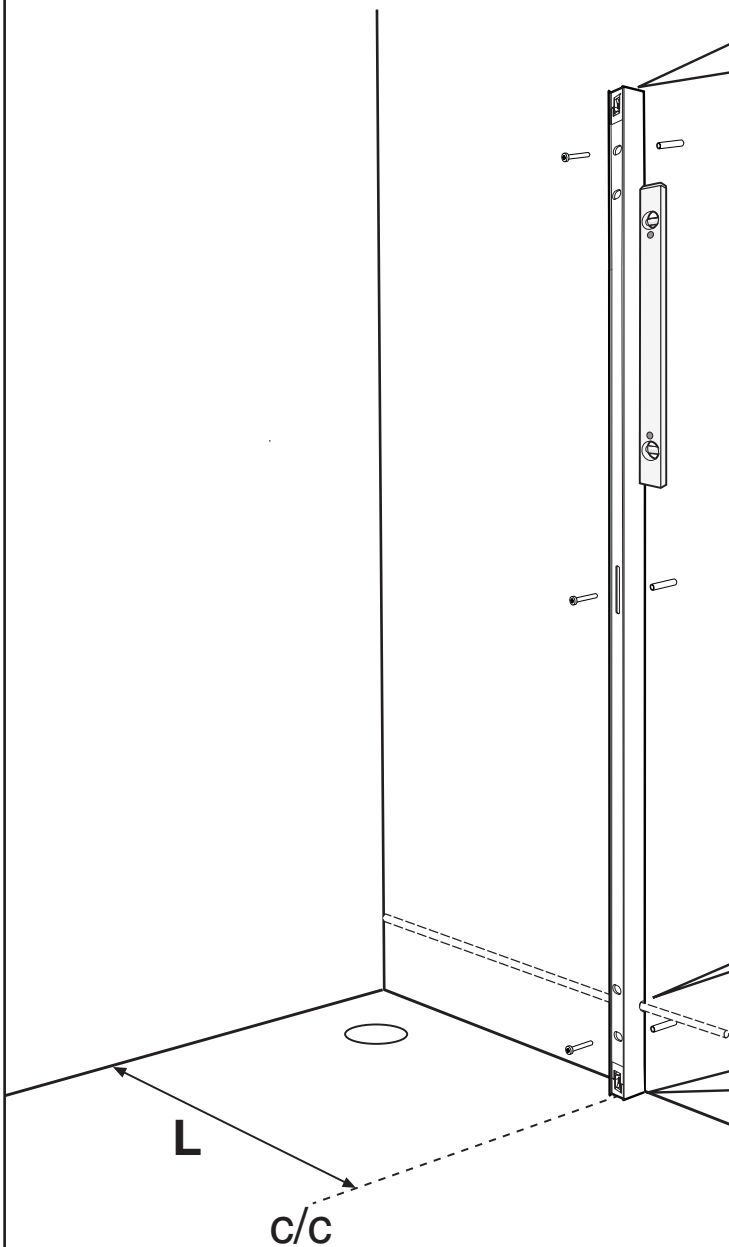
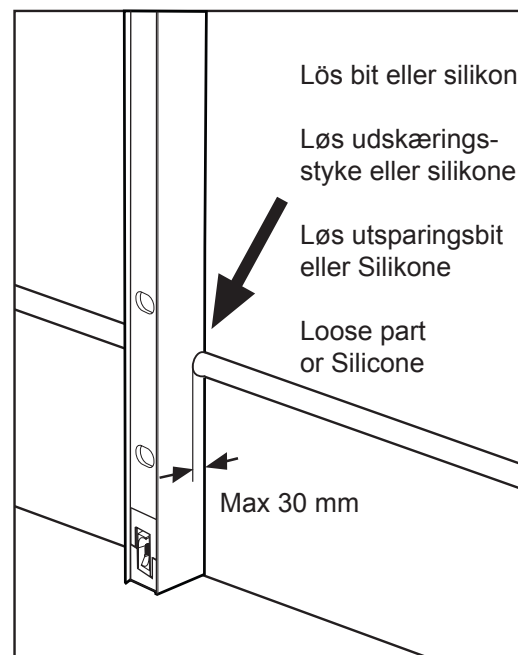
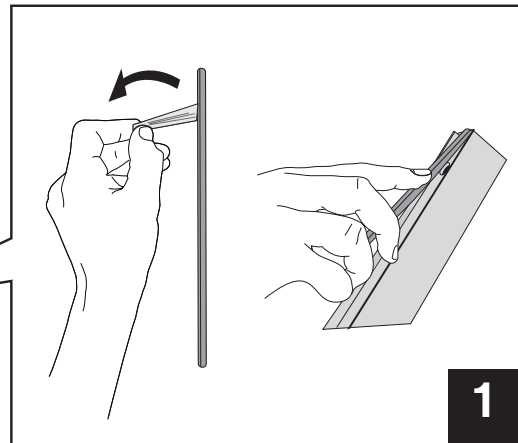


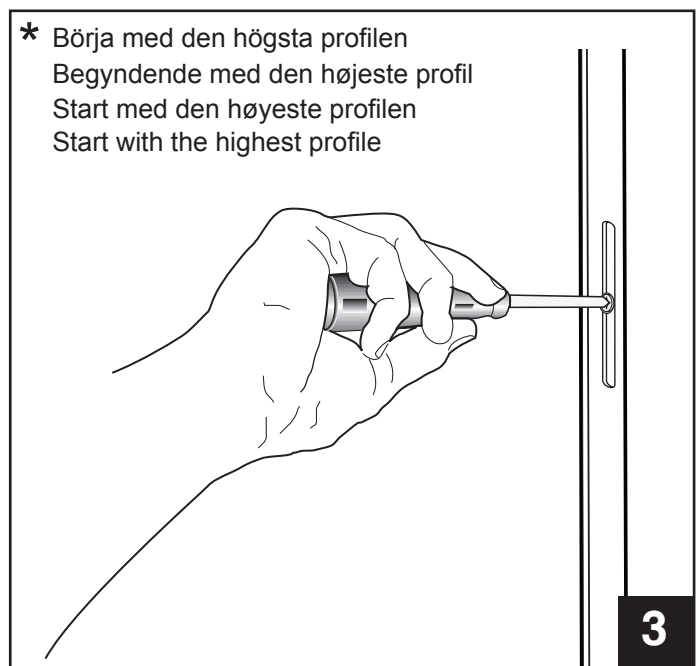
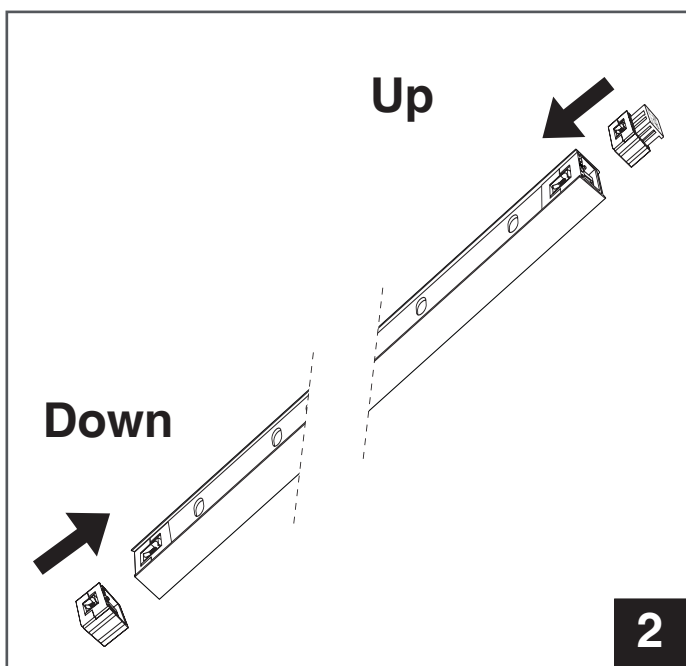
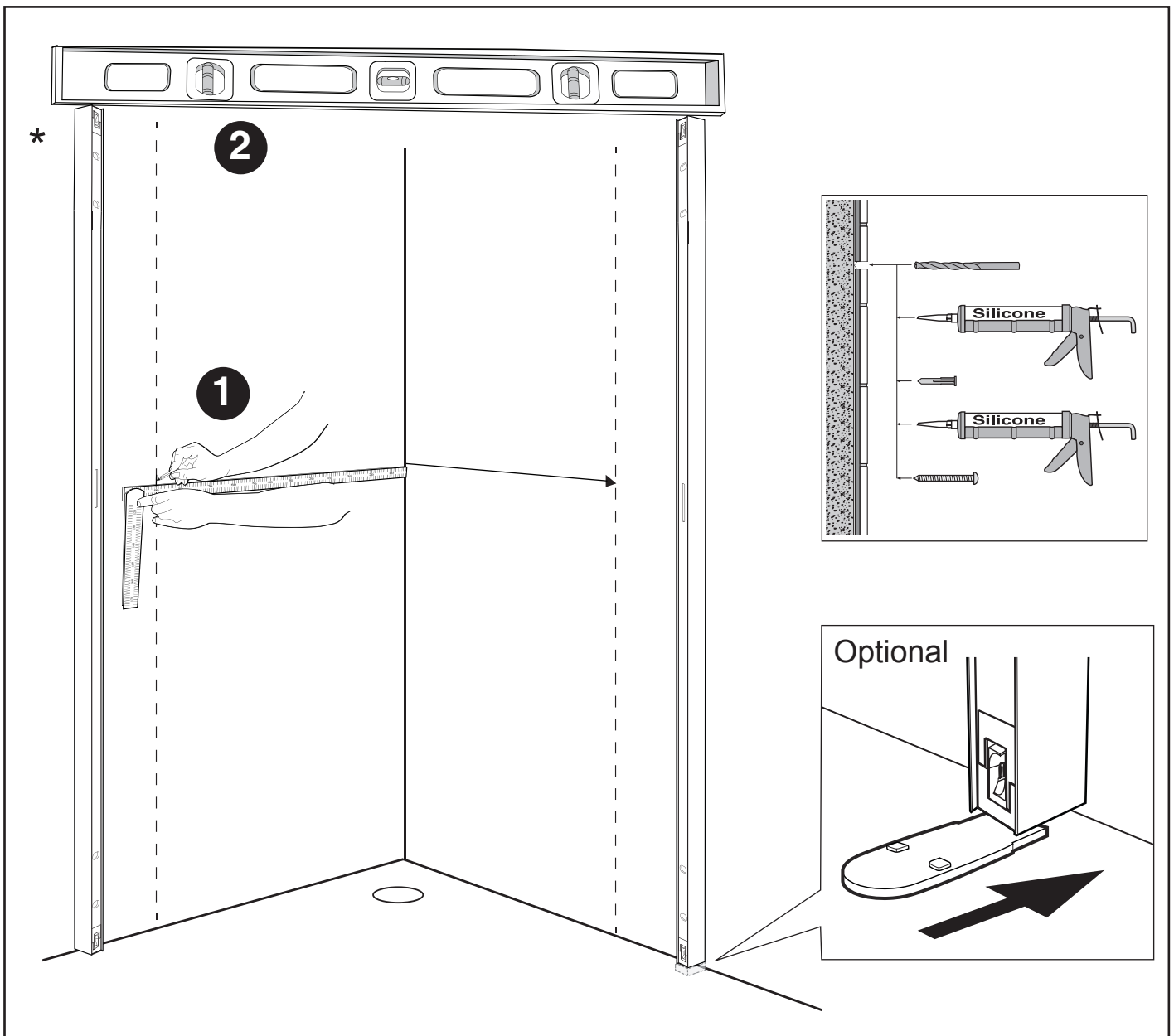
Trä, Zon 1 Wood, Zone 1

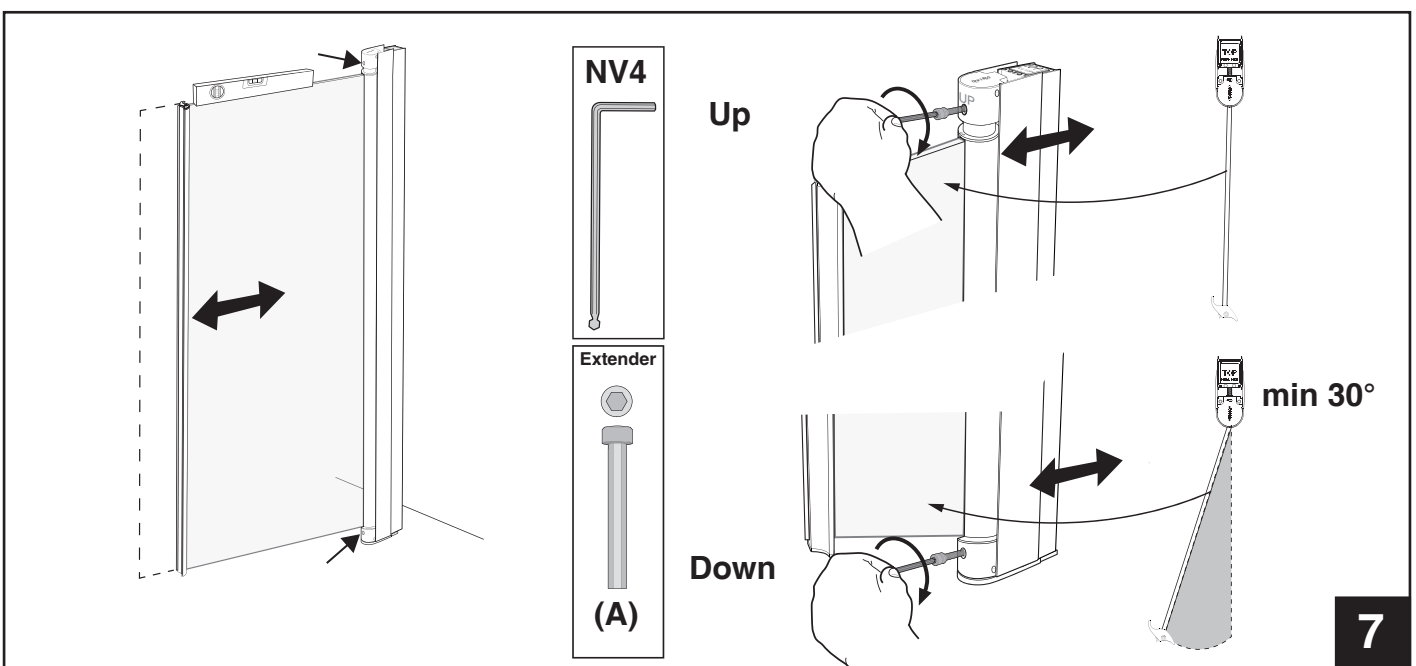
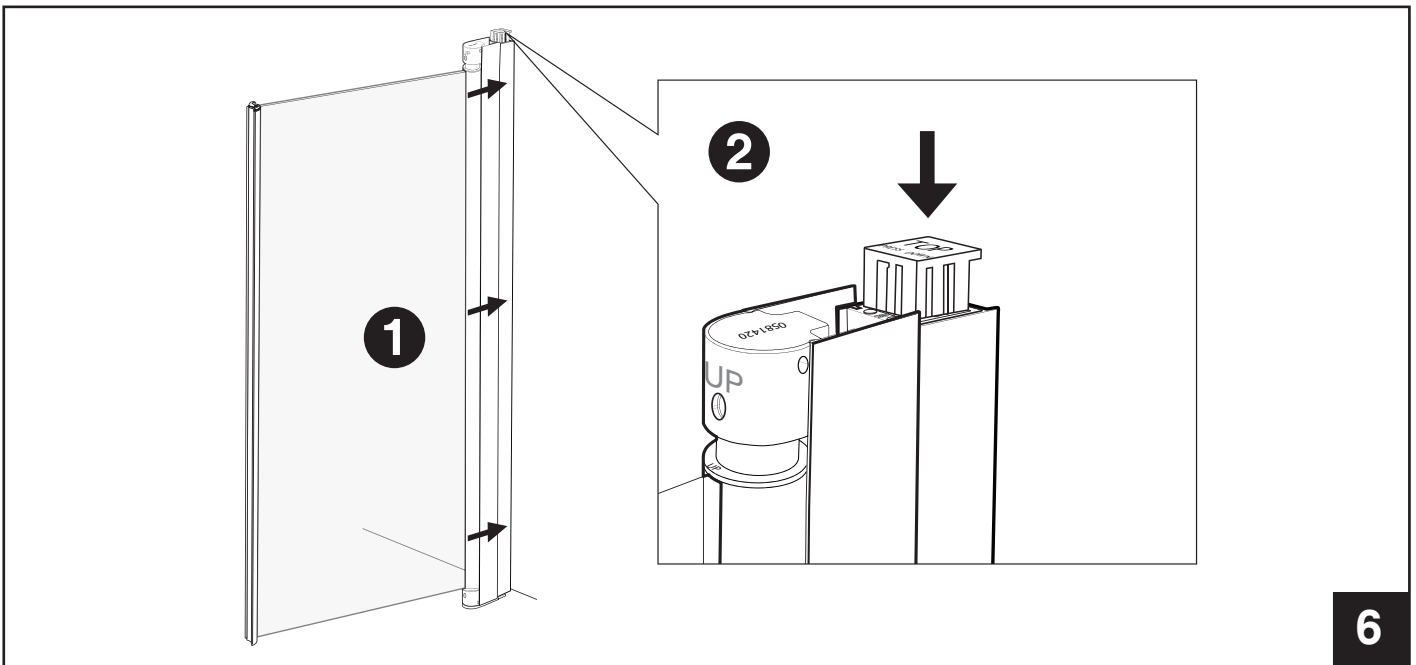
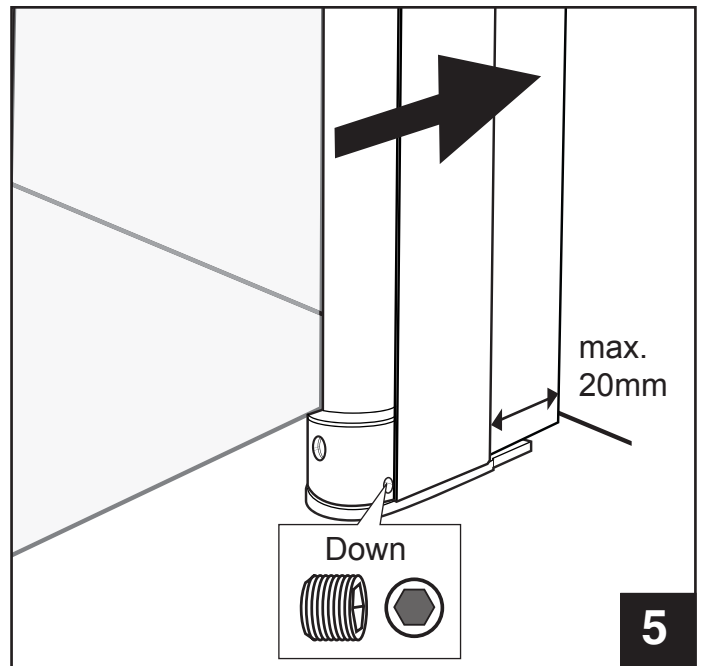
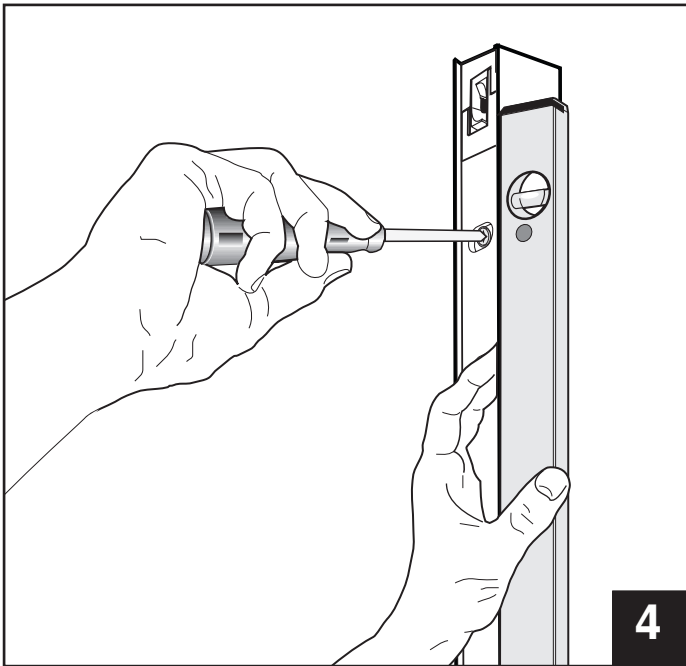


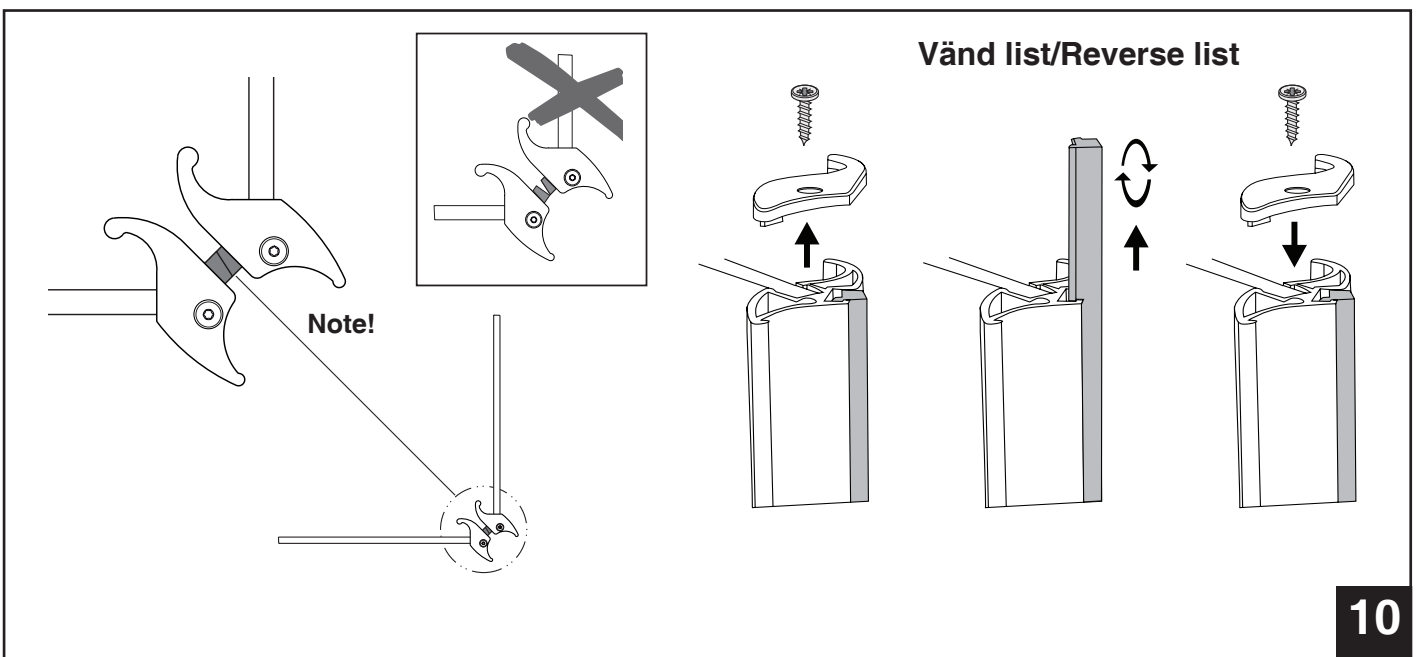
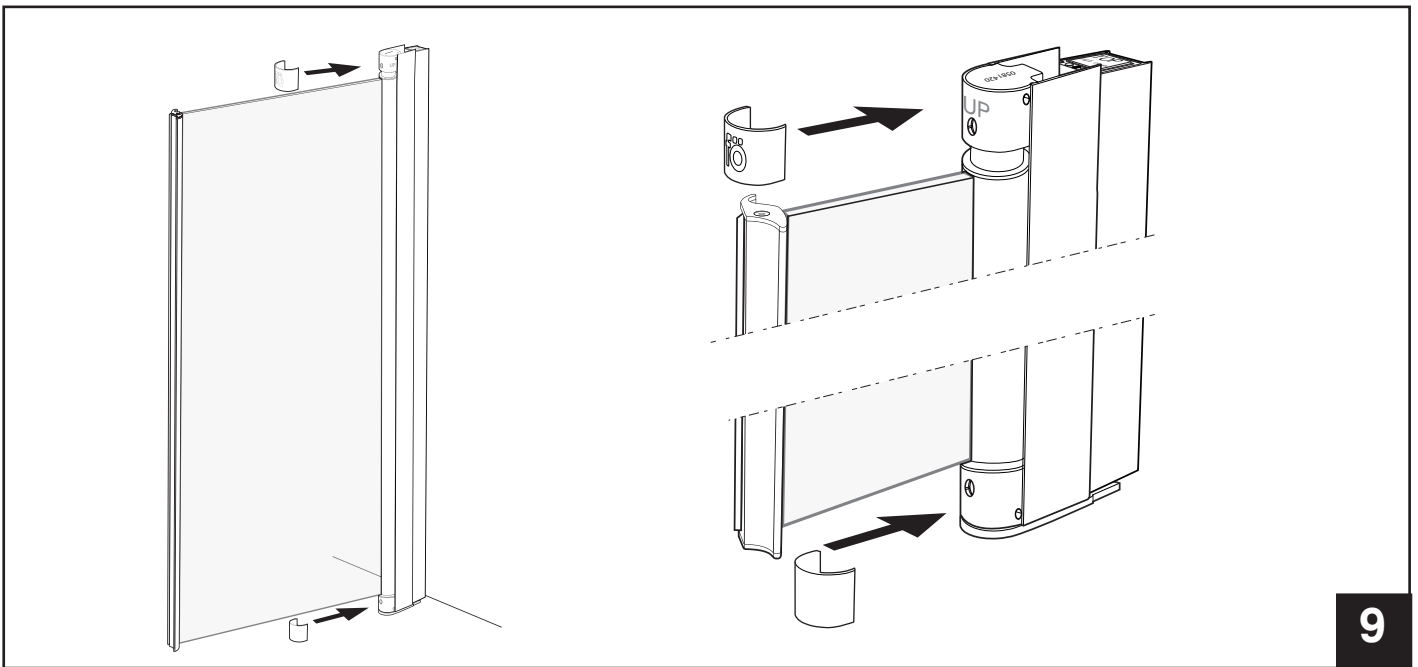
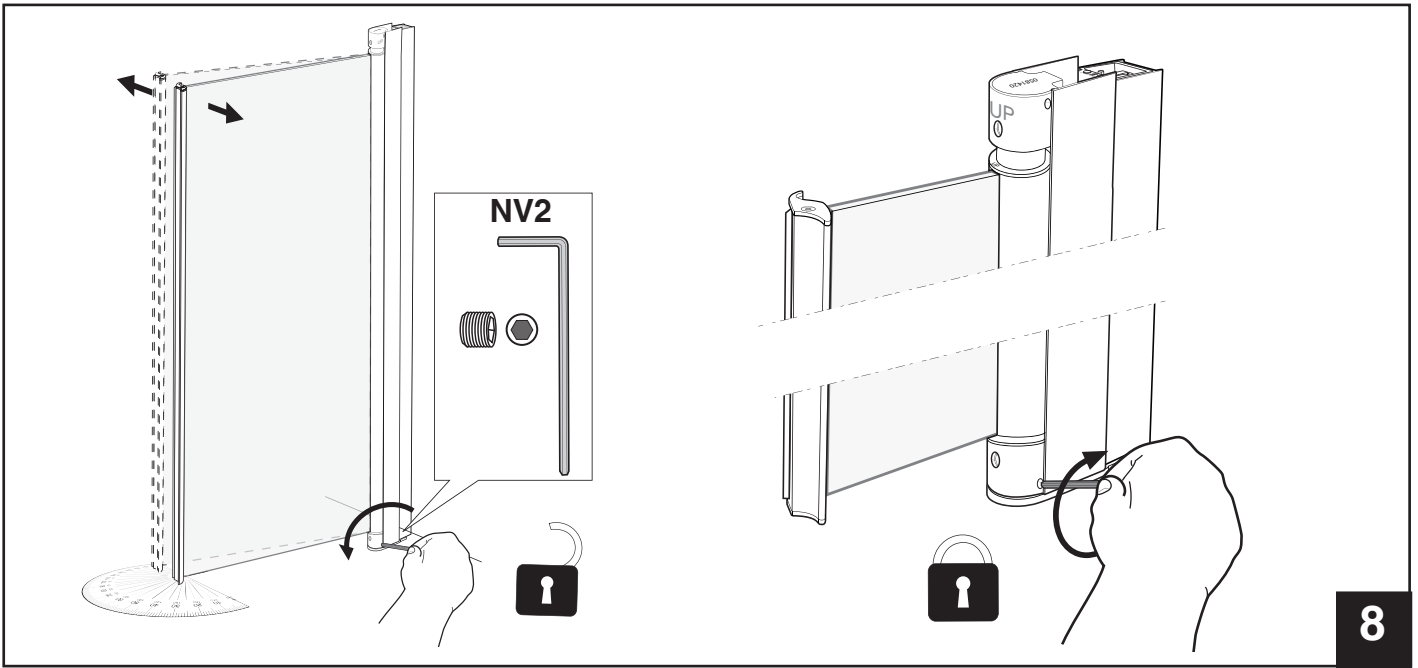
Note!
Right Door

Reverse to
left door see
page 13.

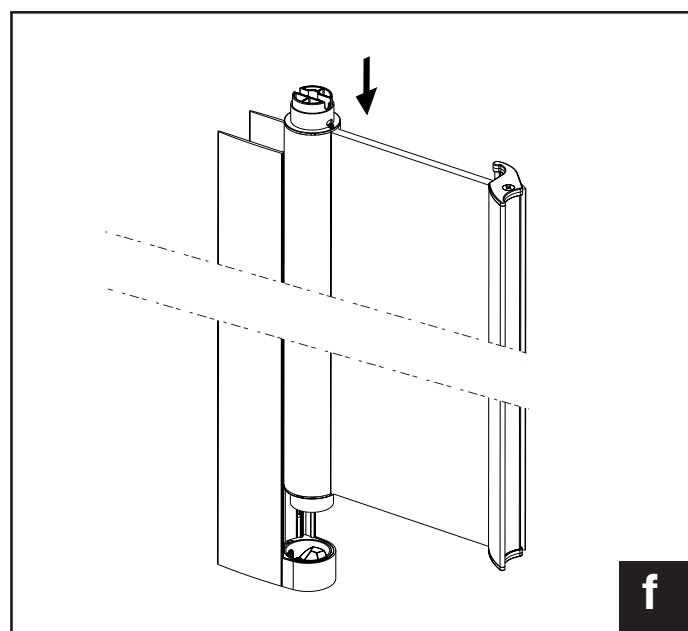
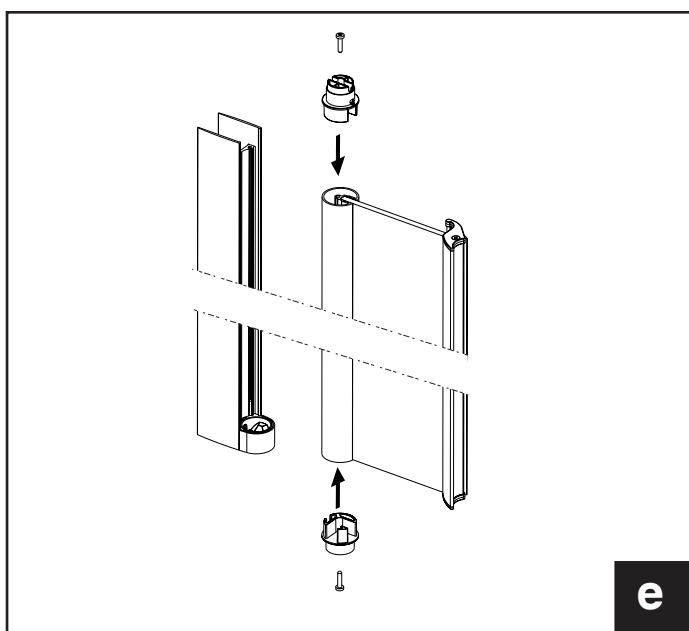
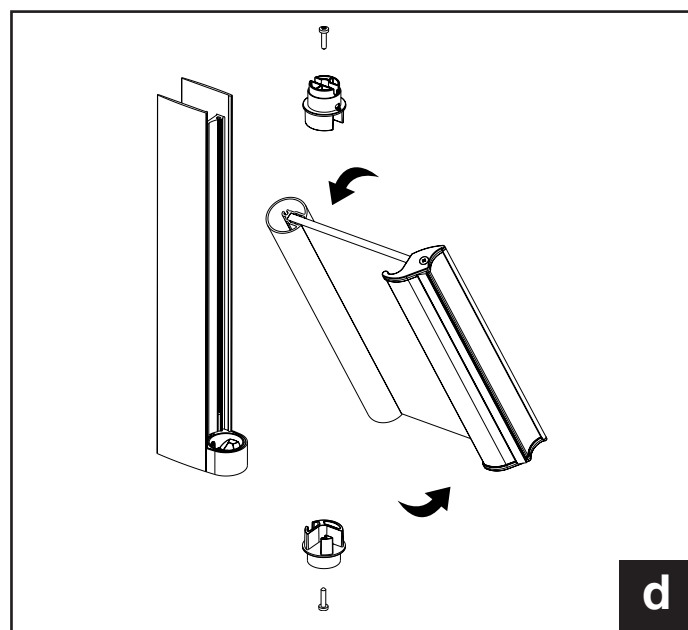
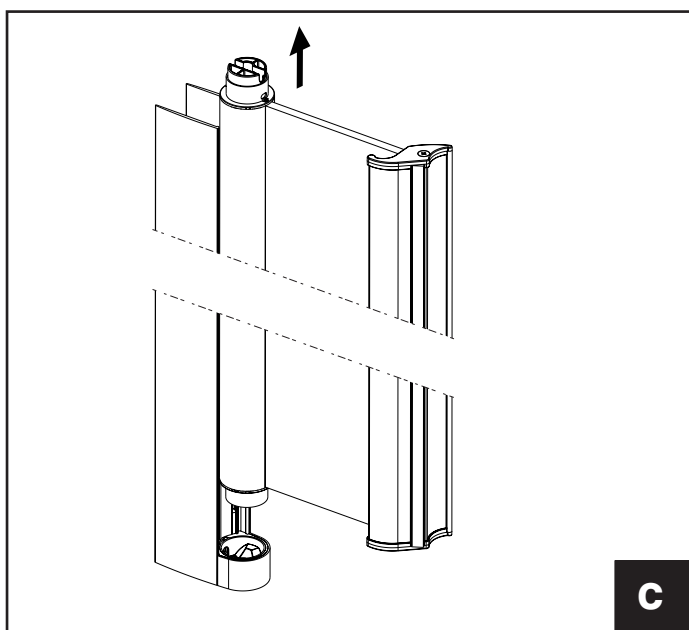
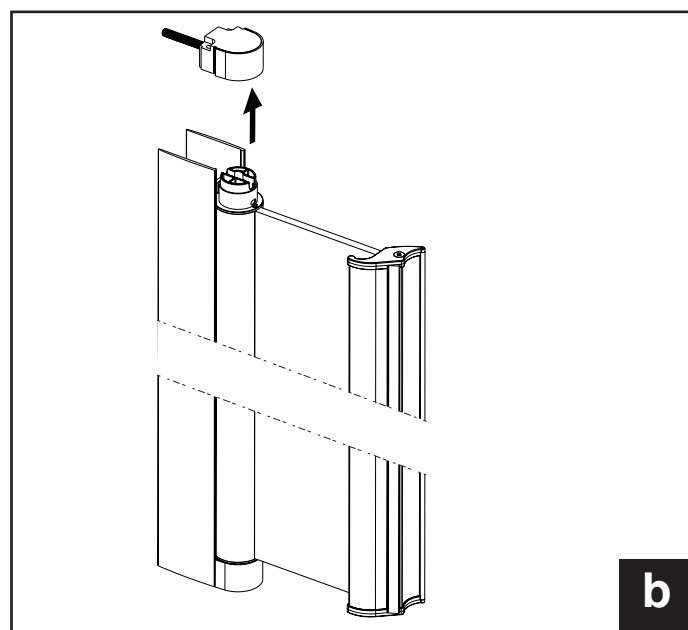
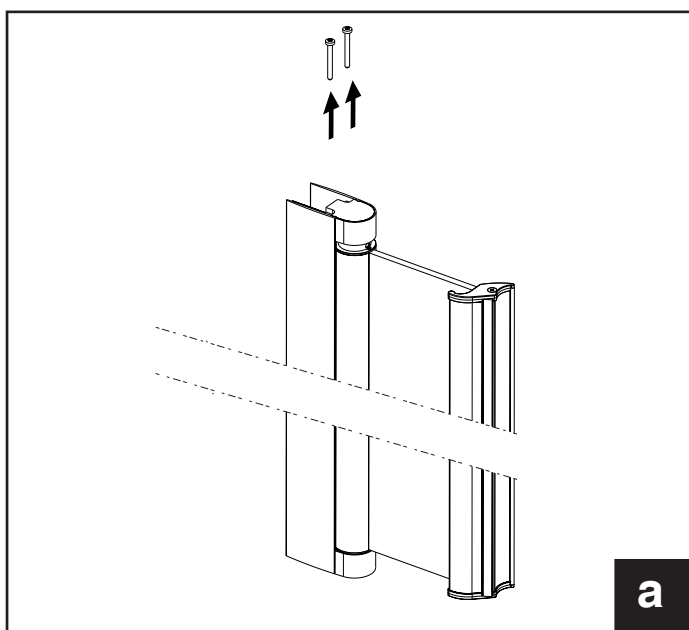


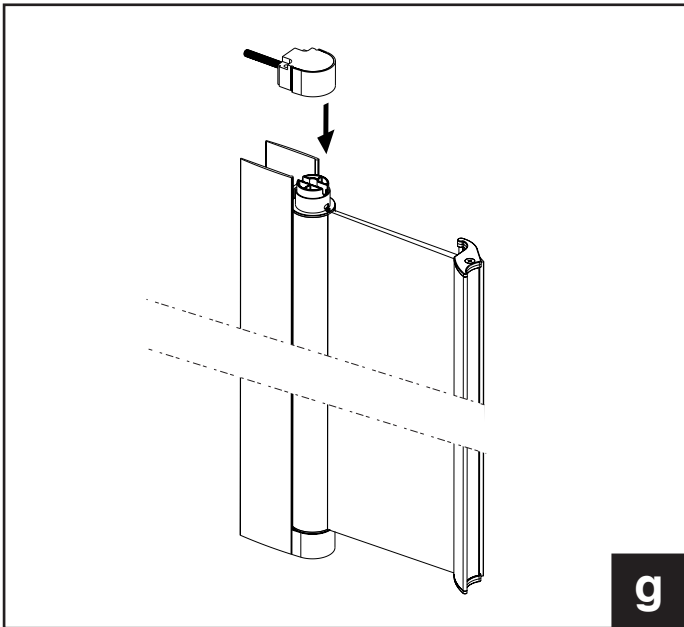




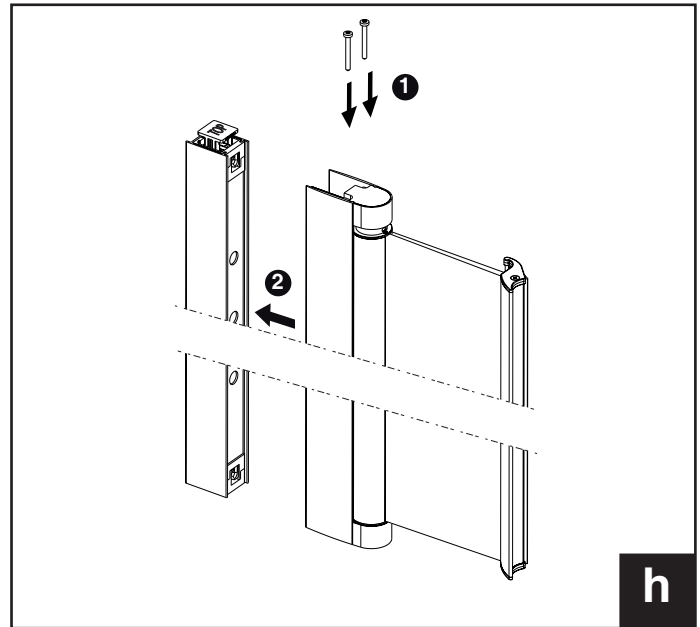


VÄND DÖRR - REVERSE DOOR



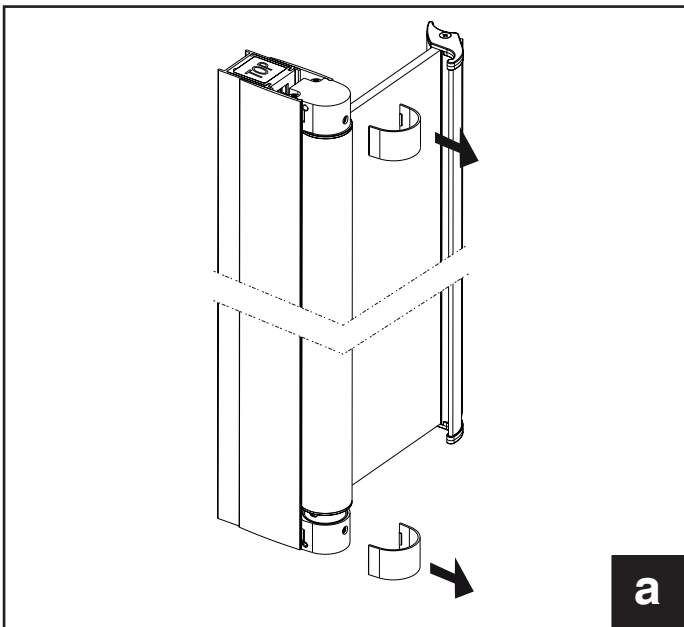


g

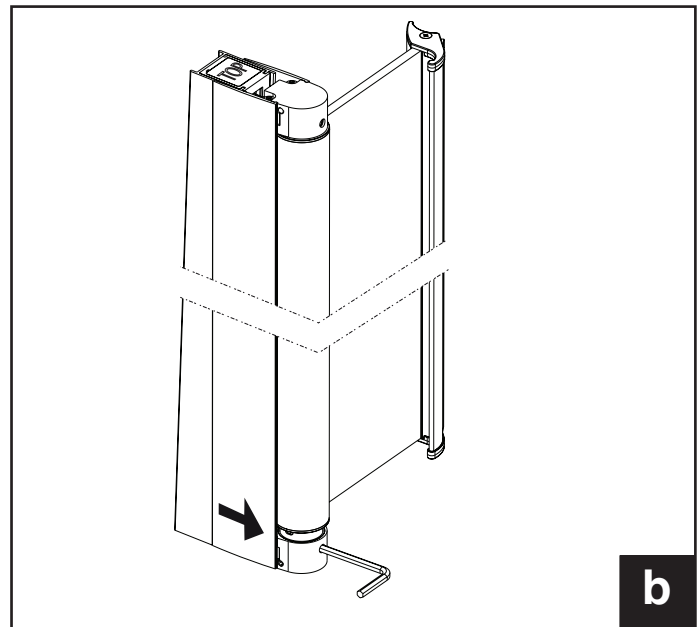


h

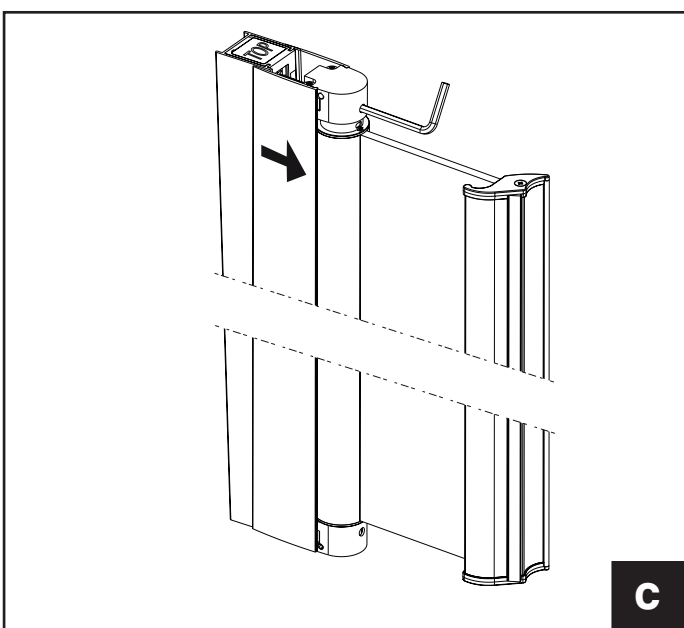
JUSTERA DÖRR - ADJUST DOOR



a

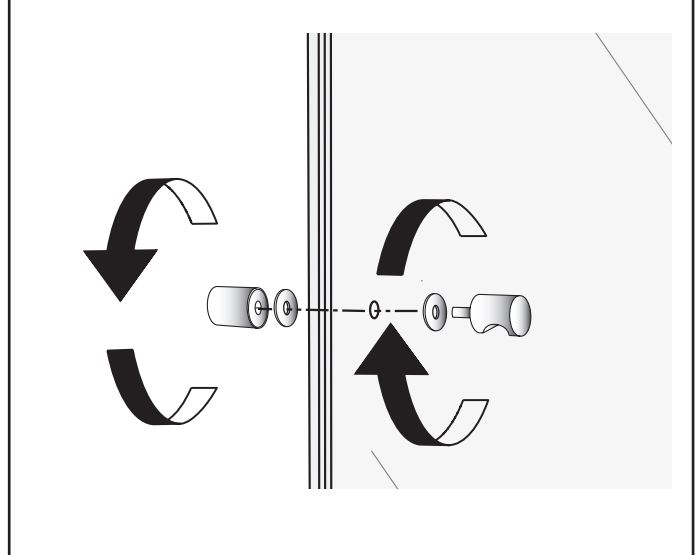


b



c

KNOPP-KNOB



SE / Goda råd om underhåll

Ifö duschväggar

Dessa Ifö-produkter består av flera olika material. Profilerna är av anodiserad eller pulverlackad aluminium och dörrar är av säkerhetsglas. Trots detta går det mycket bra att rengöra på vanligt sätt.

Gör rent ofta och använd vanliga rengöringsmedel. Undvik att använda stålull eller grön fibersvamp och var försiktig med saltsyra, svavelsyra och kaustiksoda. Lösningssmedel som aceton, förtunningsmedel eller trikloretylen är också skadligt vid rengöring.

Skrapa av duschväggarna och golvet med en gummi-skrapa varje gång du duschat så håller du rent och fräscht. Det är också viktigt att rummet har god ventilation. Använd t.ex. en badrumsfläkt för att förhindra att det bildas kondens och mögelsvamp.

NO / Gode råd til godt vedlikehold

Ifö dusjvegger

Disse Ifö-produkter består av flere ulike materialer. Profiler er av natureloksert eller pulverlakkert aluminium og dører er av herdet sikkerhetsglass. Dusjen rengjøres på vanlig måte.

Gjør rent ofte og bruk vanlige rengjøringsmidler. Unngå bruk av stålull og grønn fibersvamp da dette kan ripe profilene. Unngå bruk av saltsyre, svovelsyre og kaustisk soda. Løsemidler som aceton eller trikloretylen er også skadelig ved rengjøring.

Rens dusjveggen en nal hver gang du har dusjet. Da holder dusjveggen seg ren og pen. Sørg for god ventilasjon i rommet. Bruk f. eks. en baderomsvifte for å hindre at det dannes kondens eller muggsopp.

DK / Gode råd til vedligeholdelse

Ifö brusevægge

Til disse Ifö produkter indgår flere forskellige materialer. Hjørnepanelet er af pulverlakeret aluminium og, døre er af sikkerhedsglas. Alligevel er rengøringen meget nem og kan klares med almindelige rengøringsmidler.

Gør ofte rent og benyt almindelige rengøringsmidler. Undgå at bruge ståluld eller grøn fibersvamp og pas på med saltsyre, svovlsyre og kaustisksoda. Opløsningsmidler som acetone, fortynder eller triklorætylen er også skadelige ved rengøring.

Rens brusevæggene og gulvet med en vinduesskrabe hver gang du har taget brusbad. Så holder du det hele lækkert og friskt. Det er også vigtigt at rummet er godt ventileret. F.eks. med en baderums-ventilator – så undgår du, at der dannes kondens eller skimmelsvamp.

GB / A piece of good advice regarding maintenance

Ifö Shower enclosures

These products from Ifö consist of different material. The profiles are anodized or powder coated and the doors have sections made of toughened safety glass. Even so, it is very easy to clean in an ordinary fashion.

Clean often and use ordinary detergents. Avoid using steel wool or scotch brite products and be careful when using hydrochloric acid, sulfuric acid, and caustic soda. Dissolvents like acetone, diluting agents or trichlorethene are not recommended to use when cleaning.

Scrape of the enclosures and the floor with a scraper each time you have had a shower. This way you keep the enclosure nice and clean. It is also important having proper ventilation. Use e.g. a bathroom fan to prevent condensation and mould fungus.



SE/För enkel tillgång till reservdelar, spara anvisningen!
DK/Gem vejledningen, hvis du senere skulle få brug for reservedele!
NO/For enkel tilgang til reservedeler, ta vare på bruksanvisningen!
GB/For simple access to spare parts, save these instructions!
EE/Varuosade hankimise lihtsustamiseks hoidke see juhend alles!
LT/Kad būtų lengviau gauti atsarginių dalių, išsaugokite šią instrukciją!
LV/Saglabājiet šo instrukciju, lai varētu viegli piekļūt rezerves daļām!
RU/Сохраните инструкцию, чтобы было легче найти запасные части

Ifö

Geberit Group

Huvudkontor och tillverkning: Ifö Sanitär AB, SE-295 22 Bromölla, 0456-480 00, www.ifosanitar.com

Tillverkning: Ifö Sanitär AB, S-375 85 Mörrum, 0456-480 00

Distriktskontor: Stockholm 08-772 21 40

Norge: Ifö markedsføres og selges av Geberit AS, Lührtoppen 2, 1470 Lørenskog. Tlf 67978200

Danmark: Geberit A/S, Lægaardsvej 26, DK-8520 Lystrup, Tlf. 8674 10 86, www.ifo.dk